

St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.

Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948 Fax. 708-652-0646

Website: www.stmaryofczestochowa.org

E- Mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Third Sunday of Advent December 14, 2008

Masses:

Saturday

8:00 AM (English)

5:00 PM (English)

Sunday

7:30 AM (English)

9:00 AM (English)

10:30 AM (Polish)

12:30 PM (Spanish)

5:00 PM (Spanish)

7:00 PM (Polish)

Weekdays

7:00 AM (English)

8:00 AM (English)

First Fridays

7:00 PM (Polish)

Confessions:

Saturday

4:00 – 4:45 PM (Trilingual)

Wednesday

7:00 – 8:00 PM (Spanish)

Sunday

10:00 – 10:30 AM (Polish)

First Friday

6:30 – 7:00 PM (Polish)

Fourth Saturday

7:00 – 8:00 PM (Polish)

Devotions:

Every Wednesday

The entire day of adoration
of the Blessed Sacrament

8:30 AM - 7:00 PM

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)

First Fridays

8:30-9:30 AM Holy Hour (English)

First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

Every Fourth Saturday

7:00 PM Prayer Vigil (Polish)

Fr. Radek Jaszczuk CSsR - Pastor, Ext. 28

E-mail: radek@stmaryofczestochowa.org

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Associate Pastor, Ext. 26

E-mail: zbigniew@stmaryofczestochowa.org

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Associate Pastor, Ext. 27

E-mail: waldemar@stmaryofczestochowa.org

Fr. Darek Pabis CSsR - Associate Pastor, Ext. 29

E-mail: dariusz@stmaryofczestochowa.org

Alois Theis - School Principal

E-mail: principal@stmaryofczestochowa.org

Jessica Navarro - Receptionist, Ext. 20

E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Marisol Ortiz - Receptionist, Ext. 20

E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-430-8816

E-mail: musicdir@stmaryofczestochowa.org

Sr. Magdalene Kabat - Bulletin Editor, Ext 31

E-mail: bulletin@stmaryofczestochowa.org

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-484-2640

E-Mail: alice@stmaryofczestochowa.org

Mary Warchol - CCD

E-mail: ccd@stmaryofczestochowa.org

Sophie Schultz - SPRED

Social Center

5000 W. 31st St.

Tel. 708-652-7118

E-mail:

scenter@stmaryofczestochowa.org

Parish School

3001 S. 49th Ave.

Tel. 708-656-5010

Fax 708-656-4043

E-mail:

school@stmaryofczestochowa.org

SICK CALLS - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

MARRIAGES - Should be arranged at least 6 months in advance.

NEWCOMERS - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 20.



December 14, Third Sunday of Advent

- 7:30 †Adeline Gozdziaik (children)
- 9:00 Brandon Hirsch- good health and to grow up in wisdom, stature and in favor with God and man.(Ron & Rita Barnak)
 - †Mike & Anne Monczynski (family)
 - †Mr. & Mrs. Henry Barnak (Mr. & Mrs. Ron Barnak)
 - †Mr. & Mrs. Francis Burke (Mr. & Mrs.Rita Barnak)
- 10:30 O powrót do zdrowia dla Magdaleny oraz dalszą opiekę M.B. Częstochowskiej
Dziękczynna z prośbą o dalszą opiekę M.B. dla Zofii z rodziną
 - †Halina & Stanley Czykier
 - †Anna Maciorowski
 - †Józef i Anna Maciorowscy
 - †Maria Gancarczyk (30-a rocz. śm.)
 - †Jan Gancarczyk
 - †Maria i Jan Obrochta
 - †Anna Guzy (13-a rocz. śm.)
 - Polish Retreat
- 12:30 Presentación de 3 meses de Liliana Garcia
 - †Petra Daria (2nd año de fallecimiento, family Tellez)
- 5:00 Por los feligreses
- 7:00 Za parafian
Polish Retreat

December 15, Monday, Advent Weekday

- 7:00 Parishioners
- 8:00 †Joyce Lucy Malinek (M. Warchol, R. Krolak, C. Kandl)
- 12:00 Polish Retreat
- 6PM Trilingual Confessions
- 7PM Polish Retreat

December 16, Tuesday, Advent Weekday

- 7:00 †Shirley M. Rutkowski (Donald Rutkowski)
- 8:00 †Poor Souls
- 12:00 Polish Retreat
- 6PM Trilingual Confessions
- 7PM Polish Retreat

December 17, Wednesday, Advent Weekday

- 7:00 †Stanley Czykier
- 8:00 †Poor Souls
- 12:00 Polish Retreat
- 6PM Trilingual Confessions
- 7PM Polish Retreat

December 18, Thursday, Advent Weekday

- 7:00 †Rose Borowiak (Diane Bishop)
- 8:00 †Warchol Family

December 19, Friday, Advent Weekday

- 7:00 †Shirley M. Rutkowski (Donald Rutkowski)

8:00 †Poor Souls

December 20, Saturday, Advent Weekday

- 8:00 Parishioners
- 5:00 †Tony Dellumo (Frances & Clara Zima)
- †Loretta Zima (Frances & Clara Zima)
- †Marie Zalesiak (Ev Popela)

December 21, Fourth Sunday of Advent

- 7:30 †Richard Pusateri
- 9:00 St. Mary's Women's Club
- 10:30 O zdrowie i Boże bł. i opiekę M.B. dla Andrzeja Gancarczyk w 70-te urodziny
 - †Halina & Stanley Czykier
 - †Zygmunt Staniszewski (Zofia Chłopek)
 - †Marianna Staniszevska (rodzina)
- 12:30 Por los feligreses
- 5PM Por los feligreses
- 7PM Za parafian

Lector Schedule

December 20, 2008

5pm Martha Stolarski, Sr. Magdalene



December 21, 2008

- 7:30 John Kociolko
- 9:00 Michael Yunker, Eric Batrez
- 10:30 Franciszek Balachowski, Andrzej Szudziński
- 12:30 Javie Sanchez, Juana Salas, Martin Duran, Miriam Campagne
- 5:00 Los Niños,

Eucharistic Ministers

December 20 2008

5pm Larry Napoletano, Jean Yunker

December 21, 2008

- 7:30 Ed Hennessy
- 9:00 Myra Rodriguez, Christine Zaragoza
Georgia Czarnecki, John Kulaga
- 10:30 Waldemar Lipka
- 12:30 Ma. Cruz Rodriguez, Juana Salas, Javier Hernandez
- 5:00 Martha Tamayo, Humberto Telles



We welcome in baptism.....

Emily Anne Czyz
Mary Cruz Aurora Delgado

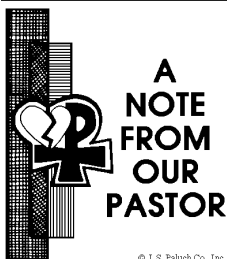
Eternal Rest.....

Gertrude D'Anno
Ludwik Pilipiak
Mary Supol



May God Who called you take you home!

ANNOUNCEMENTS



© J. S. Falash Co., Inc.

You may be wondering... "What happened to our boxes of Sunday envelopes that we used to pick-up around this time of the year?"

We have adopted a **new system** (that many parishes are already using) to distribute the Sunday collection envelopes to our registered parishioners.

All registered parishioners, whose names are in our parish database, will receive their Sunday envelopes on a bi-monthly basis via the U.S. Mail. Our envelope distribution company, OVERT PRESS, INC., has informed us that they have completed the first mailing of the envelopes to our parishioners; they were mailed on Monday, December 8, 2008. **You will start to use the envelopes you will receive by mail on January 1st, 2009.** If you do not receive your envelopes by December 22nd, please notify the rectory office. We will be able to give you enough envelopes for your use for the months of January and February.

Here are some reasons that you may not have received your Sunday collection envelopes:

- ▶ Your name is not in our parish database.
- ▶ You are not a registered parishioner.
- ▶ You have moved and have not notified our parish office of your new address.
- ▶ You have not used your Sunday envelopes in the past year and your name is no longer in our parish database.

How can you become a registered parishioners so that you can be on our mailing list? Come to the parish office between 9AM and 5PM and complete a registration form; or you may complete the form on the last page of our parish bulletin and drop it in the collection basket. We will then put your information in our database and a new database file will be sent to Overt Press. You will begin to receive your envelopes by mail beginning in March, 2009.

We encourage all of you who attend services in our beautiful church on a regular basis to become registered parishioners. We appreciate your support of our parish and we are happy to have you join our parish.

We also encourage all of our parishioners to be generous in your support of our parish; **our collections for the year, 2008, are \$8,000 lower than the past year, 2007.** Please be reminded that our gas and electric bills for our parish building are huge. Also it might be well for you to be informed that our insurance for all five of our parish buildings amounts to \$67,000 per year.

We are asking that, if possible, please be generous in your Christmas gift to your parish this year. Your continued support is most appreciated. May God reward and bless you!

Sincerely,
Fr. Radek
Pastor

Sunday Collection: 12/07/2008

12/06	5:00PM	\$718.00
12/07	7:30AM	\$255.00
	9:00AM	\$490.00
	10:30AM	\$1,592.00
	12:30PM	\$1,090.38
	5:00PM	\$328.00
	7:00 PM	\$212.00
TOTAL		\$5,296.38



The amount collected at the Wigilia Mass was \$611.00. This amount is included in the above total of \$5,296.38. The children's collection amounted to \$182.73.



© J. S. Falash Co., Inc.

"The spirit of the Lord God is upon me, because the Lord has anointed me; he has sent me to bring glad tidings to the poor, to heal the brokenhearted..." Isaiah 61:1

The Lord God has anointed all of us through Baptism and He has sent each of us on a mission. Each of us has been given unique gifts and talents so that we can help fulfill God's mission here on earth. Are you doing the

things Jesus sent you here to do?

A donation of \$200 was received in memory of Helen Mary Kociolko from her son, John Kociolko. Thank you for your generosity to your parish! May your mother forever rest in eternal peace!



SICK PARISHIONERS, RELATIVES & FRIENDS

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

Rebecca Alvarez
Patty Bambas
Loretta Bolociuch
Therese Brazda
Aurora Castro
Sam Cmun
Constance Cwiok
Mary Dlugokienski
Richard Dooley
Gordon L. Gladden
Florence Glosniak
Annette Havel
Justine Hranicka
Genevieve Jones
Nilene Kolbuck
Joseph Korvisz
Lillian Krueger
Virgie Lauth

Lucille Patula
Patti Polis
Angele Rodriguez
Benigno Rodriguez
Ann Sak
Irene Sterns
Sally Sudlow
Florence Szot
Dorothy Tetlak
Ethel Thomas
Stella Vento
Vanessa Velasquez
Loretta Wachowicz
Frances Wojdula
Virginia Wojtowicz
Cecilia Ziegler
Clara Zima

The next Religious Education Class will be held on Saturday, January 10, 2009. Classes begin at 8AM and dismiss at 10:00AM.

A **Neighborhood Watch** meeting will be held at Woodbine School on Tuesday, December 16th at Woodbine School at 6:30PM.

Only 2 week-ends remain for you to select Oplatki during this Holiday season. They are a lovely addition to your dinner festivities. Be sure to see a choir member before the supplies are gone to purchase your Oplatki. Holiday blessings and sincere THANKS from St. Mary's Choir for your continued support!

Your help is needed:

- ▶ The Christmas Crib will be set up at 7PM on Thursday, December 18th.
- ▶ The Polish Choir will set up the Christmas trees at 7PM on Thursday, December 18th.
- ▶ Please come to help to clean the church at 8:30 AM on Friday, December 19th.

This is an opportunity to use your Talents and Time as good stewards of your parish. Everyone's help is needed to make our church beautiful for the Birthday of Our Lord Jesus Christ!

Many thanks to all of our parishioners that participated in the Wigilia Split-the Pot Raffle. The winners are as follows: **\$100** each to Patty Britt of Wheaton, Il.; Mary Warchol and Irene Mikolajewski; and **\$75** to Ceil Kandl. Congratulations to the winners!

2008 CHRISTMAS SCHEDULE

CONFESSIONS

Monday, December 15 - 6:00 P.M. to 7:00 P.M.
 Tuesday, December 16 - 6:00 P.M. to 7:00 P.M.
 Wednesday, December 17 - 6:00 P.M. to 7:00 P.M.
 No confessions on Christmas Eve.

CHRISTMAS EVE

Wednesday, December 24 - 9:30 P.M. - Carols
 10:00 P.M. - Mass

CHRISTMAS DAY

Thursday, December 25 - 7:30 A.M. - Mass
 9:00 A.M. - Mass

NEW YEAR

Thursday, January 1 - 7:30 A.M. - Mass
 9:00 A.M. - Mass
 Friday, December 19 @ 7:00 P.M. - Christmas Carols in church (School Children)

SAVE THE DATE! An Alumni Mass at 8AM, a brunch, and a Career Day Forum for graduates, former students and friends of St. Mary of Czestochowa School will be held on Thursday, March 19, 2009. The event will end before noon. Rev. James, Antiporek, pastor of St. Irene's Parish in Westmont, and a former graduate of St. Mary's will celebrate the Mass. Dr. John Klosak, a vascular surgeon, and former graduate of our school will be honored at the brunch as the "First Alumnus of the Year!" A special memory will be noted for the many Sisters of St. Joseph, TOSF who were teachers at our school for 101 years. Please send contact information of graduates and former students to the school address or e-mail school@stmaryofczestochowa.org or call (708) 656-5010 ext. 56. Please help us to locate alumni and former students of our school; we will mail them information about this event.

Grand Entertainment Presents: The St. Hadyna's Song and Dance Ensemble "SLASK," - 400 Christmases with the Poles!

- ▶ Thursday, December 18th at 7:30 PM @ Divine Mercy Polish Mission, 21 W. 410 Sunset St. in Lombard, IL (630) 268-8766.
- ▶ Friday, December 19, 2008 at 7:30 PM @ St. Hyacinth Basilica, 3636 W. Wolfram St. Chicago, IL (773)-342-3636.
- ▶ Saturday, December 20, 2008 at 7:00PM @ St. Albert the Great Church 5555 State Road. Burbank, IL (708)432-0321.
- ▶ Sunday, December 21, 2008 at 6:00 PM @ Holy Trinity Polish Mission, 1118 N. Noble St., Chicago, IL (773) 489-4140.

Tickets for sale in parish offices; all DOMA'S locations; online on: www.biletty.com, or www.granentertainment.us and at the door on the day of performance.



*Appreciation Dinner
 Reservation
 January 10, 2009 6:30PM*

You and your spouse are invited to complete the following reservation form to participate in our Parish Appreciation Dinner. Please return the form (no later than January 4th) if you are a volunteer for any parish/school ministry and would like to attend this event. Persons attending the dinner must be 18 yrs. & older.

Name _____
 Name of Spouse _____
 Ministry _____
 Phone _____

III DOMINGO DE ADVIENTO

Surgió un hombre enviado por Dios, que se llamaba Juan: éste venía como testigo, para dar testimonio de la luz, para que por él todos vinieran a la fe. No era él la luz, sino testigo de la luz. Y éste fue el testimonio de Juan, cuando los judíos enviaron desde Jerusalén sacerdotes y levitas a Juan, a que le preguntaran: ¿Tú quién eres? El confesó sin reservas: -- Yo no soy el Mesías. Le preguntaron:-- Entonces, ¿qué? ¿Eres tú Elías? El dijo:-- No lo soy.--¿Eres tú el Profeta? Respondió:-- No. Y le dijeron:-- ¿Quién eres? Para que podamos dar una respuesta a los que nos han enviado, ¿qué dices de ti mismo? Contestó: Yo soy la voz que grita en el desierto: "Allanad el camino del Señor" (como dijo el Profeta Isaías). Entre los enviados había fariseos y le preguntaron:-- Entonces, ¿por qué bautizas, si tú no eres el Mesías, ni Elías, ni el Profeta? Juan les respondió: -- Yo bautizo con agua; en medio de vosotros hay uno que no conocéis, el que viene detrás de mí, que existía antes que yo y al que no soy digno de desatar la correa de la sandalia. Esto pasaba en Betania, en la otra orilla del Jordán, donde estaba Juan bautizando.

J 1, 6-8. 19-28

HORARIO NAVIDEÑO 2008

CONFESIONES

Lunes, 15 de Diciembre - 6:00 P.M. to 7:00 P.M.

Martes, 16 de Diciembre - 6:00 P.M. to 7:00 P.M.

Miércoles, 17 de Diciembre - 6:00 P.M. to 7:00 P.M.

No habrá confesiones para Noche Buena

NOCHE BUENA

Miércoles, 24 de Diciembre - 7:30 P.M. - Cantos Navideños

8:00 P.M. - Misa

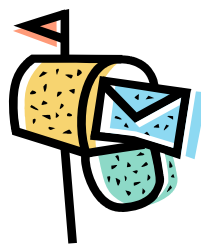
DIA DE NAVIDAD

Jueves, 25 de Diciembre - 12:30 P.M. - Misa y 5:00 P.M. - Misa

AÑO NUEVO

Jueves, 1 de Enero - 12:30 P.M. - Misa y 5:00 P.M. - Misa

Viernes, 19 de Diciembre a hrs. 7:00 P.M. Concierto de Cantos Navideños (coros de los niños de escuela)



A lo mejor se están preguntando... ¿Qué pasó con nuestros nuevos sobres dominicales para el año 2009?" Hemos adoptado un nuevo sistema (que muchas parroquias están usando) para distribuir los sobres dominicales a nuestros feligreses registrados.

Todos los feligreses que están registrados, y sus nombres están en nuestro sistema recibirán sus sobres dominicales por correo cada dos meses.

Nuestra componía que distribuye los sobres OVERT PRESS, INC., nos han informado que han hecho el primer envío de los sobres a los feligreses registrados; los sobres fueron enviados el lunes 8 de diciembre del 2008. **Uds. Empezaran a usar los sobres que recibirán por correo el 1 de enero del 2009.** Si no reciben sus sobres para el 22 de diciembre, por favor de avisar a la rectoría. Nosotros les podremos dar suficientes sobres para que puedan usar para los meses de enero y febrero.

Estas pueden ser algunas de las razones por cuales no han recibido los sobres:

- ▶ Su nombre no esta en nuestro sistema
- ▶ No esta registrado en nuestra parroquia
- ▶ Se ha mudado o ha cambiado de domicilio y se lo no ha comunicado a las secretarias
- ▶ No ha usado los sobres durante los años y su nombre ya no esta en nuestro sistema.

¿Qué deben hacer para recibir los sobres por correo?

Pueden venir a la oficina parroquial de 9AM a 5PM y completar una forma de registración o puede completar la forma que se encuentra en la última página del boletín y ponerla en la canasta de la colecta dominical. Uds. Empezaran a recibir sus sobres por correo empezando el mes de marzo del 2009.

Apreciamos su cooperación y estamos felices de que se hayan registrado en nuestra parroquia.

También les invitamos a todos nuestros feligreses para que sean generosos en su apoyo a nuestra parroquia, nuestra colecta del año 2008 fueron de \$8,000 menos que el pasado año 2007. Les recordamos que nuestro gas y el cobro de la electricidad del edificio parroquial son enormes. También les informamos que la aseguranzas para nuestros edificios parroquiales son \$67,000 cada año.

Les pedimos, si es posible, que sean generosos en su Regalo de Navidad a su parroquia este año. Su contribución es muy apreciada. Que Dios les recompense y los bendiga.

Sinceramente,
P. Radek
Párroco

La Cena de Apreciación



Usted ha ayudado a esta parroquia a través de sus diferentes ministerios o servicios voluntarios por ese motivo invitamos a Usted a la cena de apreciación. La fecha de este evento es el sábado 10 de enero de 2009 en el Centro Social. Abrimos las puertas a las 6:30 de la tarde. La cena será servida a las 7:00 y luego el baile. Favor de confirmar su asistencia antes del 4 de enero llenando esta forma y deposítela en la canasta de la colecta dominical.

¡POR FAVOR ADULTOS SOLAMENTE!

Nombre _____

Esposa (o) _____

Ministerio _____

Teléfono _____



El día 18 de Diciembre a las 7:00PM vamos a armar el Pesebre y los Arbolitos de Navidad. Como de costumbre este lindo trabajo estaban haciendo la gente de ministerio hispano especialmente los de Grupos de Evangelización. Por eso esperamos que habrán muchas personas cuales van a querer preparar el Pesebre y los

Arbolitos Navideños. Gracias por su trabajo

Pronto se acerca el nacimiento de nuestro Salvador y necesitamos tu ayuda en la limpieza general del templo el 19 de Diciembre a las 8:30 A.M. En los años pasados han venido una o dos personas por eso esperamos que este año van a venir más personas. No falten!!!



III Niedziela Adwentu

Pojawił się człowiek posłany przez Boga - Jan mu było na imię. Przyszedł on na świadectwo, aby zaświadczyć o światłości, by wszyscy uwierzyli przez niego. Nie był on światłością, lecz /posłanym/, aby zaświadczyć o światłości. Takie jest świadectwo Jana. Gdy Żydzi wysłali do niego z Jerozolimy kapłanów i lewitów z zapytaniem: Kto ty jesteś?, on wyznał, a nie zaprzeczył, oświadczając: Ja nie jestem Mesjaszem. Zapytali go: Cóż zatem? Czy jesteś Eliaszem? Odrzekł: Nie jestem. Czy ty jesteś prorokiem? Odparł: Nie! Powiedzieli mu więc: Kim jesteś, abyśmy mogli dać odpowiedź tym, którzy nas wysłali? Co mówisz sam o sobie? Odpowiedział: Jam głos wołającego na pustyni: Prostujcie drogę Pańską, jak powiedział prorok Izajasz. A wysłannicy byli spośród faryzeuszów. I zadawali mu pytania, mówiąc do niego: Czemu zatem chrzczisz, skoro nie jesteś ani Mesjaszem, ani Eliaszem, ani prorokiem? Jan im tak odpowiedział: Ja chrzczę wodą. Pośród was stoi Ten, którego wy nie znacie, który po mnie idzie, a któremu ja nie jestem godzien odwiązać rzemienia u Jego sandała. Działo się to w Betanii, po drugiej stronie Jordanu, gdzie Jan udzielał chrztu.

J 1,6-8.19-28



Rekolekcje Adwentowe

Informujemy, że dziś 14-go grudnia, rozpoczynamy rekolekcje adwentowe w naszej parafii. Rekolekcje będzie prowadził O. Janusz Sok - Redemptorysta pracujący w Polsce. Rekolekcje trwać będą do środy 17-go grudnia. Msze św. oprócz niedzieli będą celebrowane każdego dnia o godzinie 12:00PM i o 7:00PM. Przed Mszą św. możliwość spowiedzi. Serdecznie zapraszamy do udziału w rekolekcjach.



Parafia Marki Bożej Częstochowskiej wyraża swoją wdzięczność tym wszystkim, którzy posługują w niej: jako lektorzy, szafarze eucharystii, chórzyci, marszałkowie, przewodniczący organizacji parafialnych, tym którzy sprzątają lub spełniają jakiegokolwiek inne posługi dla dobra parafii.

Specjalna kolacja dla wszystkich osób zaangażowanych będzie miała miejsce 10-go stycznia 2009 roku w Social Center. Przyjęcie jest tylko i wyłącznie dla osób dorosłych, którzy ukończyli 18 lat. Prosimy o wypełnienie poniższej formy i wyrzucenie do koszyka wraz z niedzielną kolektą do 4-go stycznia 2008.

Nazwisko _____

Małżonka (k) _____

Posługa _____

Telefon _____

Może wielu parafian zadaje sobie pytanie, co się stało za kopertami w których będziemy składali niedzielną kolektę w 2009 rok.

W tym roku wprowadzamy nowy system wysyłania kopert do naszych zarejestrowanych parafian, który został wprowadzony w wielu parafiach.

Wszystkie rodziny lub osoby zapisane w naszej parafialnej bazie danych będą co dwa miesiące otrzymywać kopertki drogą pocztową (U.S. Mail). Drukarnia OVERT PRESS, INC., poinformowała nas, że koperty które zaczniemy używać od dnia 1 stycznia 2009 roku, zostały wysłane dnia 8 grudnia. Jeżeli ktoś z naszych parafian nie otrzyma tych kopert do dnia 22 grudnia, prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym aby otrzymać koperty.

Jeśli ktoś nie otrzymał kopert może to być spowodowane:

- ▶ Brakiem Waszych danych w programie parafialnym.
- ▶ Brakiem nie zarejestrowania w naszej parafii.
- ▶ Zmianą stałego adresu zamieszkania.
- ▶ Nie używaniem kopert parafialnych w latach poprzednich.

Jak zapisać się do Parafii Matki Bożej Częstochowskiej, aby otrzymywać kopertki:

1. Zapisać się w biurze parafialny w godzinach pracy od poniedziałku do piątku:
2. Wypełnić formę przynależności, która znajduje się w naszym biuletynie i wrzucić ją wraz z kolektą niedzielą.

Osoby które zapiszą się do parafii w najbliższym czasie lub uzupełnią swoje dane zaczną otrzymywać kopertki do 1 marca 2009 roku.

Dziękujemy wam za wyrozumiałość i za to że aktywnie przynależycie do naszej parafii.

Chcemy także podkreślić to że kolektka niedzielna w tym roku 2008 była mniejsza o 8 tys dolarów od kolekty z roku 2007. Wszyscy wiemy, że gaz i prąd elektryczny podrożał drastycznie. Także chcemy poinformować Was, że ubezpieczenie wszystkich budynków parafialnych wynosi 67 tys dolarów rocznie.

Tak, więc prosimy Was o hojność i życzliwość w czasie nadchodzących Świąt jak i w Nowym Roku. Wasze wsparcie jest nieodzowne. Niech Bóg Was błogosławi.

Z wyrazami szacunku
Wasi Duszpasterze

Zapraszamy chętnych do ubierania choinek w naszym kościele dnia 18 grudnia o godzinie 7:00PM. Tradycją już było że w to przygotowywanie choinek w sposób szczególny włączał się Chór Millenium. Bóg Zapłać



Sprzątanie Kościoła !



Ze względu na zbliżające się święta bardzo prosimy o pomoc w sprzątaniu kościoła w piątek 19-go grudnia o godz. 8:30 z rana i ofiarowanie jednej lub dwóch godzin swojego czasu na przedświąteczne czyszczenie kościoła.



Parafia Matki Bożej Częstochowskiej

Nasze Święta

Koncert Bożonarodzeniowy w wykonaniu 60 artystów Chóru i Orkiestry Zespołu Pieśni i Tańca "Śląsk" im. St. Hadyny
Dyryguje Krzysztof Dziewięcki

Czwartek, 18 grudnia 2008, godz. 7:30 PM

Misja Miłosierdzia Bożego,

21 W. 410 Sunset St., Lombard, IL tel. 630-268-8766

Piątek 19 grudnia 2008, godz. 7:30 PM

Bazylika Św. Jacka,

3636 W. Wolfram St., Chicago, IL tel. 773-342-3636

Sobota, 20 grudnia 2008, godz. 7:00 PM

Kościół Św. Alberta,

5555 W. State Rd., Burbank, IL, tel. 708-432-0321

Niedziela, 21 grudnia 2008, godz. 6:00 PM

Kościół Św. Trójcy,

1118 N. Noble St., Chicago, IL, tel. 773-489-4140

*Bilety do nabycia w biurach parafialnych, biurach DOMA,
na godzinę przed koncertami
oraz*

www.grandentertainment.us www.bilety.com

PORZĄDEK ŚWIĄTECZNY 2008

SPOWIEDŹ

Poniedziałek, 15 grudnia - 6:00 P.M. to 7:00 P.M.

Wtorek, 16 grudnia - 6:00 P.M. to 7:00 P.M.

Środa, 17 grudnia - 6:00 P.M. to 7:00 P.M.

W Wigilię spowiedzi nie będzie.

PASTERKA

Środa, 24 grudnia - 11:30 P.M. - Kolędy

Msza Pasterka o północy

BOŻE NARODZENIE

Czwartek, 25 grudnia - 10:30 A.M. - Msza

Nie będzie Mszy o godzinie 7:00 P.M.

Piątek, 26 grudnia - 7:00 P.M. - Msza

NOWY ROK

Czwartek, 1 stycznia - 10:30 A.M. - Msza

Nie będzie Mszy o godzinie 7:00 P.M.

Piątek, 19 grudnia o 7:00 P.M. Koncert kolęd w kościele (chóry dziecięce naszej szkoły)

St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

Address / Adres / Dirección

City / Miasto / Ciudad

Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.